

طِرْوُلُ نَغْلٍ بَلْسُ وَنَدَنِ

تَيْتْسُ

حَبْرُ دُو طِرْوُلُ نَغْلٍ

بَلْسُ لِلَاطِ بَلْسُ الْمَسِيحِ وَنَدِ طِرْوُلُ نَغْلٍ دُوِبِ 56 غَطَّ دَيْنَغْلٍ بَلْسُ، أ  
وَنَدْنُغْلٍ تَيْتْسُ بَطَّ لَيْدٍ كَرَّتِ تُكْطُ بَلْسُ، تَيْتْسُ نَاعِ أَيْحُودَنْكَيْجِ، أَسْكَ،  
أَمَّا أَوْرَتِي بَلْوُ بَلْسُ نَدْرِ كُوغْلٍ مُوطْمُ نَغْلٍ وَعَجْنِكِ حَبْرُ بَلْطُمُ، بَلْسُ أَيْمِ  
تُ كَرَّتِ نَعْمَ أَفَامَنْ كَوْتَلُ تُكْبُ بَلْسُ غَنْبِ تَنْ.

نَدْرِ طِرْوُلُ نَغْلٍ بَلْسُ مَتِي دُو فِي تَمَّ مُوطْمُ، أَرَنْدِ، بَلْسُ! سِفْتَرَنْ تَيْتْسُ  
نَغْ كُ طَمُ أَرْدِي بَ كَوْتَلُ تُكْبُ بَلْسُ حَانَ نَغْطُ، أَمَتَنْ تَيْتْسُ دُو طَعْمُ نَعْمَ  
نَغْ كُو جِ كَلْطِ طِ طُطْبُ نَدْرِ كَرِيَتِي نَكْبَعَنْ نَعُودُ، طِطْمُ وَنَ، بَلْسُ! حَكَّ  
تَيْتْسُ شَاوِرْ نَ أِ كَتْتَرَتْ يَمْبُ فَبْر-فَبْرُ غَنْبِ نَدْرِ كَوْتَلُ تُكْبُ بَلْسُ، بَ  
نَدْتِجَنْ، إ رُو بَ نَيْجَنْ، إ سُرْبَابِ، إ كَيْجَنْ، نَدَنْ! مَشْهُ، شَكْتِي طَمُ وَنَ،  
بَلْسُ حَكِي تَيْتْسُ شَاوِرْ دُو نَ حَانَ تُكْبُ بَلْسُ نَجُو طَرُو، أَوْعِ! حَانَ  
بَ نَجُو طَدُو جَمَّ، بَ نَغْطِنْدِرَ، بَ أَلْ وَيُونَيْتْرِكِ، إ غَدَّ، إ حَلْكَ فَبْرُو تَرَلْ  
حَكْنَدِ مَبَّ.

كُونَلُ بَلْسُ

1 مِّنْ، بُلْسُ مَشْطُ اللَّهِ لَلَاظِ بِلْسِ الْمَسِيحِ وَنِدِ طِرْوُلِ نَعْلَةٍ أَسْبِيْمٍ  
 نَعْمَ مِ بَمِبْطِنَ يَمْبِ اللَّهِ شُبَابِ دُو حَوْلَاكِ بِلْسِ، مِ اِكْتِنَبِ غُونَعِ نَعْمَ بِ  
 نَجُوَطُو جَنْدِ وُوطُنْدِ بِلْسِ اللَّهِ، 2 غُونَعِ كَعِ وَطِي بِ نَعَطِ پَرْبِ دُو جَبِكِ  
 يَنْكِ كِ رِعْتَاءِ اللَّهِ وَطِي الْكَوْلِ دُو يَنْكِ كِنِ كِ دُونِيَارُ تَغِي، أُو بُو فَوْتَاءِ  
 3 نِدِ شَرْلِ مَأَكِ وَطِ، كَنْكَ اللَّهُ كَسْنُوُ مِبْطِنُ أُو تَغِي غُونَعِ كِنِ نِدِرِ  
 وَعِجْ، أُو عِي مِ وَعَجْنَكِ، 4 نَعْلِ طِرْوُلِ، أَنْ مِبْنَدْنَعْلِ تَيْسِ، أِبْطِ أَمِ مِ  
 غُونَعِ نِدِرِ حَوْلَاكِ بِلْسِ، اللَّهُ يَأَكِ مِبْطِنُ مِ دُو، اِبْلِسِ الْمَسِيحِ كَسْنُوُ  
 مِبْطِنُ بَرَكْطِنَمَا، حَكَا جَمِ.

### كُوغْلِ تَيْسُ اِبْدِ كِرِتِ

5 مِ اَيْمِ اِبْدِ كِرِتِ نَعْمَ كَبِنْتَا كُو طِمِ كِ حَرِي، شُبَا مَوْبِ اِكُونِدِي  
 غَرِيْرِنِ نِ مِبِيْمَامِ، 6 دُوْبِ اَرْدِيْطِ نِدِرِ كَوْتَلِ تَكْبِ بِلْسِ وَرْتِ وَلَا كِ  
 طُمِ حَطْرْتَمِ، غُوْدُطِ دَبِّ غَعْتِ، مِ بِيْ مَأَكِ بِ تَكْبِ بِلْسِ بِ نَعْلَا  
 نَعِكِ كَلْطُمِ كُو شِي حِكِيْلِ، 7 نِدِ مَوْطِ كَوْتَلِ تَكْبِ بِلْسِ اِكُونُوْ اللَّهُ،  
 دُوْبِ اُورْتِ وَلَا كِ طُمِ حَطْرْتَمِ تَعِ اُورْتِ مَوْنُوْ حَوْرِ، كُو جَوْطِ  
 مِيْتِكِ پَرْنِدِ، كُو جَرُوْ، كُو طِيْتُوْ حَوْرِ، كُو غَطِّ شَبْدِ، 8 اُورْتِ جَبْطُوْ  
 حَبِّ، غَطِّ وَطِكِ بَطْمِ، شَرْطِ حَوْرِ مَوْطَمِ، اَدْلِيْجِ، شَنِيطِ، مِ حِكِيْلِ، 9 اُ  
 وَرْتِ جَغِيْطِ وُلْدِ اللَّهِ تَبْتَدِ اِغُونَعِ نِ طُمِ اِكْتِنَرِمِ، نَعْمَ اُ وَاوِ سَمِبْطِنِكِ پَرْبِ  
 وَبِ اِكْتِنَبِ غُونَعِ طَنَمَا اُ وَاوِ حَلِكِ غَيْبِ وُلْدِ اللَّهِ فَرَكِكِ مَبِّ.

10 كِدَمًا إِوُودٍ يَمِبُ طُطْبُ غَيْبُ تَكَّ غُونَعُ، مَتَوْبُ حَالَا جِ مِبْرُ، مَجْنُوبُ  
يَمِبُ طُطْبُ نِدْرِيْمِبُ يَنْ يِ يَحُودَنْكَجَنْ تَكْبُ يَسُ 11 دُولُ طُمُ حَبَنْبُ  
يِ نِدَعَتُ، نَعَمُ إِبِ إِكْتَنْ كُ وُوطَا، إِبِ مَجْنُ يَمِبُ وُورُ-وُورُ نَعَمُ يِ كَبُ  
بَشْدُ 12 غَطُ مَوْدُبُ مَبُ، كَرِيْتِيْنِكَجُ، وِعِي، « كَرِيْتِيْنِكَجَنْ يِ فُووِبُ  
كُو نِدِي، يِ نَعَكُ بُ مَرْبُ كَلُّبُ، يِ پَرُطُ بَاتُطُ، وِلاِبُ 13 كُ أ  
وِعُ طُمُ غُونَعُ نَعَمُ مَاجَمُ حَبَنْبُ بَطْمُ، نَعَمُ حَوَلَا كُ مَبُ سَمِبُطُ، 14 يِ  
أَلُ جِتْدَنَا كُ حَبْرُوجُ فُوْرُطُ يَحُودَنْكَجَنْ إِدُوكَا جِ غَيْبُ غُونَعُ 15 كُو طُمُ  
إِلَابَنْ يِ پَرُطُ لَاطُءُ أَمَّا يِ پَرُطُ طُ لَاطَا إِبِ نَجْبَايُ غُونَعُ، وِلَا كُ  
لَاطِبُ، نَعَمُ حَكُ وِئِي پَرُطُ مَبُ إِبْمَلُ مَبُ 16 إِحْدُكُ إِبِ مَبِعُ إِبِ  
أَنْدُ اللَّهِ، أَمَّا كُ يِ نَعَطُ إِحْلُ يِ أَنْدَامُ يِ بَنْفِيْبُ، يِ نَعَطُتَا كُ اللَّهِ  
وِعُ، وِلَا كُوْعَلُ بَنْغَلُ نَغَلُ يِ مَبَاوَتُ وُطُكُ.

## 2

## إِكْتَنْ إِكْتَنْلُ غُونَعُولُ

1 أَمَّا أَنْ، إِكْتَنْ غُونَعُ 2 وِعُ نَدْتِيْنُ تَعُ يِ نَعْرَتَ جَرُوبُ، أَمَّا يِ نَعْرَتَ  
يِ حَكِيْلُ، يِ شَرُ شَرُجُ مَبُ. إِحَانُ يِ كُولُو اللَّهِ نَاعُ سَبُطُ، يِ كَوِيْدُ.  
مَيْلُ 3 نَنْ مَا إِكْتِنَا مَدْعَنْ نَجُوطُو جَنْدُ حَانْدُبُ رُوبُ تَكْبُ يَسُ نَجُوطُو.  
تَعُ يِ نَعْرَتَ يِعُوبُ حَالَا جِ كَلُّبُ دُو وُوبُ، كُو غِطُ نَجْرُ يِ نَعْرَتَ  
إِكْتَنُوبُ كُ وُوطُ، 4 نَعَمُ يِ إِكْتُ رُوبُ سَكَا يِ نَنْ نَعِطْرَتُ وُزُبُ مَبُ إِ.

بِ مَيْ،<sup>5</sup> إِنْ ب نَعْرَتَتْ شُرُوبِ شَجِ مَيْ، غُودِبِ بِرْبِ لَأَبْطِ، قَامَنُوبِ  
وَرَمَيْ، أَدْلِيْعِن، تُكُوبِ كَ وَرَبِ مَيْ مَيْعِي، نَعْمَ تَعِ طُمِ يُونِ وَوَلِدِ اللَّهِ.

<sup>6</sup> نَنْ مَا وَغَنَّ كَيْعِنِ بِ شَرِ شَجِ مَيْ. <sup>7</sup> أَمَّا أَنْ وَرَتْ كَ بِ إِكْتَوِ  
نَدْرَ كَ نَعَطَّتَا فُوْءَ وَطَ حَكِيْلَ! غُونَعِ نَدْرَ إِكْتِنِكِ مَاطَ. <sup>8</sup> حُوْتَرِ بَلِيْبِ بَطِ  
طِ نَعْدَتَا كِي. نَدْنِ بِنِ طُنِ غَطِبِ نَعْدَ بِ شَمْتِي نَعْمَ بِ كَيْتَا غَطْمِ كَلْطُمِ  
طُمِ بِ مَيْعَتَ دُوْ مَيْطُنِ.

<sup>9</sup> وِعُ مَشْطِ نَعَطَ كَ جِيْبِي مَيْعِي، بِ مَيْلَنْبِ بِرْبِ نَدْرَ كُوْ طُمِ تَعِ  
بِ شَلُوْ كَ بِ مَيْعِ، <sup>10</sup> تَعِ بِ نَعَجْنِي. أَمَّا كُوْ نَدِي بِ كَلِّ بِ غَطُوبِ  
بَطْمِ! بِ نَعَطَ كَ حَانَ بِ نَعَطَ، نَعْمَ نَدْرَ كُوْ طُمِ طُمِ بِ نَعَطَ بِ  
مَوْنِ إِكْتِنَلِ اللَّهِ كِسْنُوْ مَيْطُنِ.

<sup>11</sup> نَعْمَ اللَّهُ حَلِي يَدِ مَوْنِدِ نَدِ أَوْطِ لَأَوْلِ كِسْنَدَمِ نَعْمَ يَمِ فُوْءَ <sup>12</sup> يَدِ نَدْنِ  
إِكْتِنِيْعِنِ الْبِنِ جَنْدِ نَدِ اللَّهِ يَطَا! سُوْنِ فِي دُونِيَارِ، نَجُوْطُوْنِ نَدْرَ دُونِيَارِ إِنْ  
شُرِ شَجِ مَيْطُنِ، إِنْ نَعَطَ كَ حَانَ، إِنْ تَكَّ اللَّهُ إِبْرَنْدِ غَعِ. <sup>13</sup> إِنْ كَطُوْ يَلْنَدِ  
بِرْكَطَانَدِ نَدِ كَابْطُنِ، يَلْنَدِ نَدِ بَدْنَعَلِ اللَّهِ مَيْطُنِ مَوْطِ بِلْسِ الْمَسِيْحِ كِسْنُوْ  
وَنَعَتَ. <sup>14</sup> بِلْسِ حِكِي حَوْرِ مَوْطُمِ نَعْمَ مَيْطُنِ نَعْمَ أَرْمِطِنِيْعِنِ دَعِ كُوْ نَدِي  
حَلْبَنْدِ، أَوْرْتَرِيْعِنِ يَمِ مَآكْ لَبِ، غَطِبِ وَطْكِ بَطْمِ.

<sup>15</sup> إِكْتِنِ فُوْ فِي طَعْمِ، حُوْتَرِ لَامِ مَاطِ نَدْرَ بِمَيْطُنِكِ! حَيْبِنِكِ يَمِ. تَاعِ  
جَبُ غَطِ يَوْمَاءَ

## 3

## ک حان تگ پلس نغط

<sup>1</sup> شِفْتَرْنَا تَغْطِ پلس پ تگ لامیب! اَرْدِيْپ پ نغَط ک پ مِبِع،  
 پ شَرِيُو نَعْم حُوک کُو اِر نَغَلِ کُوغَل بَنَغَل. <sup>2</sup> وِعْپ تَع پ مَت حَال  
 کَلک دُو غَط، تَع پ نَعْرَت طَبْتُوپ حَوْر، تَع پ نَعْرَت پ پْرُط شَطَب.  
 سِي ن پ کَل کُو مِي نَعِک بَطْم. <sup>3</sup> نَعْم اِن مَ اِنْدَان اِنْدَان ک نَغَطِيَن،  
 اِن تَغْطَا ک طْم وِعْبِن، اِن مِحْنَام. سُون دُونِيَار حِيْبِن، اِن نَغَطِ کُو اِر طْم  
 فِي کَلْطْم. اِن نَغَطِي جَنْد مِبْطِن نَدِر جَلْبَنْد اِلْوَلِيْر، مِبْ نَغِيْبِن، اِن مَ اِن  
 نَغِيْبِپ. <sup>4</sup> اَمَّا نَد اَللّٰه كَسْنُووَعِن وَنَعِن يَرْمِنْد اِيْد مَوْطْم، <sup>5</sup> اِحْسِنِيْبِن، نَاع  
 نَعْم كُوْب بَطِط نَغَطِيَن، اَمَّا نَعْم يَرْمِنْد مَآك. اِحْسِنِيْبِن بَرَك لُوْتِك  
 پْرُط مِبْطِن ك رُوْح مَآك وِط وَرْتَرِيْعِن مِبْ جَسْپ. <sup>6</sup> اِحْكِيْبِن رُوْح  
 مَآك بَرَك پلس الْمَسِيْح كَسْنُوو مِبْطِن. <sup>7</sup> تُو، نَد اِيْد مَآك وَرْتَرِيْعِن پ  
 نَغَلَا حَك پلس مَآك، جُوْن اِم يَط نَعْرَتِن دَنُوپ يَنِك ك رِعْتَا ك  
 نَغَطِن پْرُط اِن كِيِي. <sup>8</sup> فِي طَعْم طْم مِيْمَام طْم غُونَع. اِم يَط بَشْمِيْطْنَا حَرِيْب  
 دُو مَآجْم نَعْم كُوْلِيْب اَللّٰه نَغَات حَكِيْل مَب دُو وِطْكِ كُوْب بَطَب. فُو فِي  
 طَعْم اِ وِوِط طْم نَفْنِي كُو مِي. <sup>9</sup> اَمَّا اِن، وِطَّتْ غِد مِبْر اِ فِرُوْتَرِك اِلْنِل اِ  
 يِد حَوْر اِ يِدُوْتَرِك دُو اَتُوْر، نَعْم وَلَا ك طْم نَف، طْم فِي مِبْر. <sup>10</sup> ت  
 غَط اِ وِد فِرُوْتَرِل حَكْنَب مَوْطْن، ت اِ وِيِي وَغَل مَآط اَرْنَدُوْل اِ طِطْهَل،  
 دَعْم. <sup>11</sup> اِنْد اِر مَآك اِ غِيْط غُونَع، غَطُوو ك وِوِطَاء كُوْب كَلْطِط اِ

وَوَطَتْ إِكْلًا أُوْطَاءَ

كُونُلْ شَكِينَعْلُ

12 تَمَّ لِئِي أَرْتَمَسْ كَوْتِيكُكْسُ تَ مَاطَ، سِييْ نَجُوْطَاطَا نَعْرَا تَ اَمَّ  
 ! غَرِيرِ نَكْفَلِسْ نَعْمَ ! مِ يَطِّ مِ رُوْمَ تَنْ. 13 وَطُ كُ مَبَاوَتَا وَطُكِ مَبَلَا  
 جَنْسَ لَوِيَاَجْ ! اَفُوْلَسْ نَبْرِ يَادُ مَبَّ، تَبْتِنَا وَلَا كُ پَ نَدَلَّ. 14 دُوْلُ يَمِّ  
 مَبَطْنُ ! اَكْتُوْ وَطُكِ كُوْبُ بَطَّ، نَعْمَ پَ مَبَاوْ وَلُكِ حَانُپْ وَلُكِ نَبْدُنْ نَعْمَ  
 تَع پَ نَجُوْطُوْ جَنْدُ مَبْرَهْ

15 فُوْ غَنْدُپْ ! اَمَّ ! كُوْنَمَاءُ كُوْنَنَائِمَّ غَطْبِعِنْ كُوْلِيْبْ پَسُ.

اَللّٰهُ بَرَكَطْنَعْنُ اَنْ فُوْءَ

سَلُّ كِ الْكُوَلَّ

**Fulfulde, Nigerian: سَلُّ كِ الْكُوَلَّ New Testament**

copyright © 2011 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Fulfulde Caka Nigeria

Contributor: WBT Central Zone

© 2011 Bible League

All rights reserved.

2020-11-19

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 21 Feb 2024 from source files  
dated 29 Jan 2022

4125100b-09a9-5222-bb42-01a54c1dcb92